

கவனிக்க.- 05.07.2013 ஆந் திகதி வர்த்தமானியின் பகுதி I : தொகுதி (III) மற்றும் பகுதி IV (அ) ஆசியன பிரசரிக்கப்படவில்லை.

# ஸ்ரீ லோ புதுநால்தீகு சுமாத்வாடி தொரத்தேயே ஜெஃபி பறை இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அங்க 1819 - 2013 ஜூலை 12 வேதி கிழவுடா - 2013.07.12

1819 ஆம் இலக்கம் - 2013 ஆம் ஆண்டு யூலை மாதம் 12 ஆந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I : தொகுதி (IIஅ) - விளம்பரங்கள்

(ஓவ்வொரு மொழியின் ஓவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாக கோவை செய்து வைப்பதற்காகத் தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன.)

பதவிகள் - வெற்றிடம்	பக்கம் 934	பக்கம் பர்த்தைகளும் பர்த்தைப் பெறுபேறுகளும் பிறவும்	பக்கம் 936

கவனிக்க.- (i) ஸ்ரீ சித்தார்த்த மன்றம் (கூட்டினைத்தல்) சட்டமூலம் 2013, மே மாதம் 17 ஆந் திகதி இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானியின் பகுதி II இற்குக் குறைநிரப்பியாக பிரசரிக்கப்படுகிறது.

(ii) கலாசாரம் மற்றும் பண்பாடுகளைக் கட்டியெழுப்புவதற்கான இலங்கை கலாசார மன்றம் (கூட்டினைத்தல்) சட்டமூலம் 2013, மே மாதம் 23 ஆந் திகதி இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானியின் பகுதி II இற்குக் குறைநிரப்பியாக பிரசரிக்கப்படுகிறது.

(iii) மட்டகளப்பு வாலிப் கிறிஸ்தவ சங்கம் (கூட்டினைத்தல்) சட்டமூலம் 2013, மே மாதம் 23 ஆந் திகதி இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானியின் பகுதி II இற்குக் குறைநிரப்பியாக பிரசரிக்கப்படுகிறது.

### வாராந்த வர்த்தமானிகளிற் பிரசரிப்பதற்கான அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளல் சம்பந்தமான

#### முக்கிய அறிவித்தல்கள்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வாராந்த வர்த்தமானப் பத்திரிகைகளில் ஓவ்வொரு மாதத்தின் முதல் வாரத்தின், வாராந்த வர்த்தமானப் பத்திரிகைகளில் பிரசரிக்கப்படுவதற்கான அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதியும் நேரமும் சம்பந்தமான அறிவித்தல்களுக்கு கவனம் கோரப்படுகின்றது.

வாராந்த வர்த்தமானிகளிற் பிரசரிக்கப்படுவதற்கான அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினம் அவை வர்த்தமானியில் பிரசரமாகும் திகதிக்கு இரண்டு வாரங்களுக்கு முந்திய வெள்ளிக்கிழமை, நண்பகல் 12.00 மணியாகும். இறுதித் திகதியும் நேரமும் குறிப்பிடும் அறிவித்தல்களான், பதவி-வெற்றிடங்கள் மற்றும் பர்த்தைகளுக்கு விண்ணப்பம் கோரும் அறிவித்தல்கள், கேள்விப்பத்திற அறிவித்தல்கள் அத்துடன் எல்ல விற்பனைத் திகதியும் நேரமும் குறிப்பிடும் அறிவித்தல்கள் என்பன அவ்வளவு அறிவித்தல்களில் உள்ள விடயங்களில் அக்கறை செலுத்துவோர் அக்கபுரவமாக பயனுறும் வகையில் அவை பிரசரிக்கப்படுவதற்காக அரசாங்க அச்சக்தத்துக்கு அனுப்பிவைக்கப்படும் திகதியிலிருந்தும் அத்துடன் அவை பிரசரமாகும் திகதியிலிருந்தும் போதிய கால அவகாசம் கொண்டதாக தயாரிக்கப்பட்டு அனுப்பிவைக்கப்பட வேண்டும் என சகல அரசாங்க தினைக்களங்கள், கூட்டுத்தாங்களங்கள், சபைகள் ஆசியன அறிவுறுத்தப்படுகின்றன. அறிவித்தல்கள் தொடர்பிலான பிழைதிருக்குங்கள் சம்பந்தமாக செய்யப்படும் முறைப்பாடுகள் மற்றும் விசாரணைகள் என்பன வர்த்தமானியில் குறிப்பிட்ட அறிவித்தல்கள் பிரசரமாகிய திகதியிலிருந்து மூன்று மாதங்கள் கழிந்த பின்னர் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா என்பதனை கவனத்திற்கொள்ளவும்.

வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசரமாகும் சகல அறிவித்தல்களும், அவை பிரசரமாகும் திகதிக்கு இரண்டு வாரங்களுக்கு முன்னர், அதாவது 2013, ஒசுத்து மாதம் 02 ஆந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பிரசரிக்கப்படவேண்டிய அறிவித்தல்கள் 2013, யூலை மாதம் 19 ஆந் திகதி நண்பகல் 12.00 மணிக்கு அல்லது அதற்கு முன்னர் கிடைக்கக்கூடியவாறு தூபால் மூலம் அல்லது நேரில் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.

பி. எச். எல். வீ. மீ. சில்வா,  
அரசாங்க அமூத்தகர் (பதில்).

அரசாங்க அச்சக்த தினைக்களம்,

கொழும்பு 8,

2013 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 01 ஆந் திகதி.

இலவர்த்தமானையை www.documents.gov.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.







## പതാവികൾ - വെർണ്ണിടമ്

**சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் விவகார அமைச்சர்**

நன்னடத்தை, சிறுவர் பராமரிப்புச் சேவைகள் திணைக்களத்தின் முறைசாரா கல்விப் போதனாசிரியர் மற்றும் சமையற்காரர் பதவிக்கு திறந்த அடிப்படையில் ஆட்சேர்ப்புச் செய்தல்

நன்னட்டதை, சிறுவர் பராமரிப்புச் சேவைகள் தினைக்களத்தில் வெற்றிடமாகவள்ள முறைசாரா கல்விப் போதனாசிரியர் மற்றும் சமையற்காரர் பதவிகளுக்கு ஆட்சேர்ப்புச் செய்வதற்காக விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

**1. பொதுவான தகைமைகள்.-** (அ) விண்ணப்பதாரர் இலங்கைப் பிரசையான பெண்ணாக இருந்துல் வேண்டும்.

(ஆ) நன்னடத்தை உடையவராக இருத்தல் வேண்டும்

- முறைசாராக கல்விப் போதனாசிரியர் பதவி :**

(i) கல்வித் தகைமைகள்.- கல்விப் பொதுத் தராதர (சாதாரண தரப்) பரிட்சையில் ஒரே தடவையில் சிங்களம்/தமிழ்/ஆங்கிலம் மொழி மற்றும் கணிதம் உட்பட மேலும் இரு பாடங்களுக்குத் திறமைச் சித்தியிடுன் ஆறு பாடங்களில் (06) சித்தியடைந் திருத்தல் ;

മന്ത്രി

கல்விப் பொதுத் தராதர (டயர் தரப்) பரிட்சையில் ஆசுக்குறைந்துத் தீருபாத்திரேனும் (01) (பொதுவான பாடம் துவிரி) சிற்தியடைந்திருக்கும்.

தொழில்சார் தகைமைகள்.- குறித்த துறையில் பெற்றுள்ள தொழில்சார் தகைமைகள் விடேட் தகைமைகளாகக் கருதப்படும்.

**அனுபவம்.** - அரசு அங்கீகாரம் பெற்றுள்ளதொரு நிறுவனத் தில் முறைசாராக கல்வி நடவடிக்கைகளில் ஆசிரியராக/ போதனாசிரியராக இரண்டு (02) வருடங்கள் அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட சேவை அனுபவத்தைப் பெற்றிருத்தல்.

- (ii) வயதெல்லை.- விண்ணப்பம் ஏற்றுக்கொள்ளும் இருதித் திசைக்கு 18 வயதுக்குக் குறையாதவராகவும், 30 வயதுக்கு மேற்படாதவராகவும் இருத்தல் வேண்டும். (தற்போது அரசாங்க சேவைகளில் ஈடுபட்டுள்ளவர் கணக்கு உச்ச வயதெல்லை ஏற்பட்டையதல்ல.)

(iii) சம்பள அளவுத்திட்டம்.- சம்பளத் தொகுதி - எம்ளன் - 1- 2006ஏ (பொது நி. சு. இல. 06/2006 (iv) இற்கமைய)

சம்பள அளவுக்கிட்டம்.- ரூபா 13,120 - 10 X 145 - 11 X 170  
- 10 X 240 - 10 X 320 - ரூபா 22,040

- (iv) ஆட்சேர்ப்பு ஒழுங்குமுறை- கட்டமைப்புசார் நேர் முகப் பரிட்சைமில் உச்ச புள்ளியைப் பெற்றுக்கொள்கின்றவர்கள் அட்சேர்ப்புச் செய்யப்படுவார்கள்.

கட்டமைப்புசார் நேர்முகப் பரிட்சையில் புள்ளி வழங்கப்படுகின்ற தலைப்புக்கள் :

- (i) மேலதிக கல்வித் தகைமைகள் - உச்ச புள்ளிகள் 25

(ii) சிறுவர் மற்றும் இளம்பிராய பாதுகாப்பு தொடர்பான பாடத்தெரிகள் - உச்ச புள்ளிகள் 10

- (iii) சிறுவர் வேலைகள், சிறுவர் இல்லங்கள் மற்றும் சிறுவர் பராமரிப்பு பற்றிய பயிற்சிகள் - உச்ச புள்ளிகள் 10

(iv) மேலதிக அனுபவம் - உச்ச புள்ளிகள் 30

(v) கண்ணிப் பயிற்சி - உச்ச புள்ளிகள் 10

(vi) ஆங்கில மொழி அறிவு - உச்ச புள்ளிகள் 10

(vii) நேர்முகப் பரிட்சையில் வெளிப்படுத்தும் திறமைகள் - உச்ச புள்ளிகள் 05

### 3. ചമൈയർകാറ്റ് പദ്ധതി :

- (i) கல்வித் தகைமைகள்.- கல்விப் பொதுத் தராதரப்பட்டதிர் சாதாரண தரப் பரிட்சையில் இரண்டுக்கு மேற்படாத தடவைகளில் ஆகச்சுறைந்தது இரண்டு திறமைச் சித்தி கஞ்சன் ஆறு (06) பாடங்களில் சித்தியடைந்திருத்தல் வேண்டும்.

தொழில்சார் தகைமைகள்.- தேசிய பயிலுனர் சபையின் கீழ் அல்லது தொழில் பயிற்சி அமைச்சினால் அங்கீர்க்கப்பட்ட இளை ஒரு நிறுவகத்திடமிருந்து உணவு சமைத்தல் தொடர்பான தேசிய தொழில் தகைமைகளின் (NVQ) இரண்டாம் அல்லது முன் ராம் மட்டத்திற்கு குறையாத பாடதெறி யொன்றை கற்றிருத்தல் வேண்டும்.

அனுபவம்.- பதவி தொடர்பான அனுபவத்தைப் பெற்றிருத் தல் விசேட தகைமையாகக் கருதப்படும்.

- (ii) வயதெல்லை.- விண்ணப்பம் ஏற்றுக்கொள்ளும் இருநிதி திசுதிக்கு 18 வயதுக்குக் குறையாதவராகவும், 45 வயதுக்கு மேற்படாதவராகவும் இருத்தல் வேண்டும். (தற்போது அரசாங்க சேவைகளில் ஈடுபட்டுள்ளவர்களுக்கு உச்ச வயதெல்லை ஏற்படுத்தையதல்ல.)

(iii) சம்பள அளவுத்திட்டம்.- சம்பளத் தொகுதி - பீங்ல் - 2 - 2006 ஏ போது நி. ச. இல. 06/2006 (iv) இற்கமைய)

சம்பள அளவுத்திட்டம்.- ரூபா 12,210 - 10 X 130 - 10 X 145 - 10 X 160 - 12 X 170 - ரூபா 18,600.

ஆட்டமைப்புசார் பரிட்டையில் பெற்றுக்கொண்ட பள்ளிகளின் கூட்டுத்தொகையின் திறமை ஒழுங்குமுறையின் அடிப்படையில் உச்ச தகைமைகளைப் பெற்றுக்கொள்கின்றவர்கள் பதவிக்கு ஆட்சேர்ப்புச் செய்யப்படுவார்கள்.

விதிவிலக்கு.- (அ) அடிப்படைத் தகைமைகளைப் பூர்த்தி செய்துள்ள பரிட்டையார்த்திக்களிலிருந்து தொழில்சார் பரிட்டையில் சிற்தியடைகின்ற விண்ணப்பதாரர்களின் திறமை ஒழுங்கு முறைக்கு அமைய, ஆட்சேர்ப்புச் செய்ய உத்தேசித் துள்ள எண்ணிக்கையைப் போன்று ஜந்து மடங்கு எண்ணிக்கையானோர் கட்டமைப்புசார் நேர்முகப் பரிட்டைக்கு அழைக்கப் படுவார்கள்

தொழில்சார் பர்ட்சையில் புள்ளி வழங்கப்படுகின்ற தலைப்புகள் :

- (1) துறைசார் அடிப்படை அறிவு - உச்ச புள்ளிகள் 20
  - (2) சமையலறை உபகரணங்கள் பற்றிய அறிவு - உச்ச புள்ளிகள் 20
  - (3) சமையலறை உபகரணங்களின் தவறுகளை இணக்காண்பதற்குள்ள ஆர்ந்தல் - உச்ச புள்ளிகள் 40
  - (4) உபகரணங்களைப் பயன்படுத்தல் - உச்ச புள்ளிகள் 20

கட்டமைப்புசார் பரிட்சையில் புள்ளி வழங்கப்படுகின்ற தலைப்புகள் :

- (1) மேலதிக சல்வித் தகைமைகள் - உச்ச புள்ளிகள் 20  
 (2) மேலதிக தொழில்சார் தகைமைகள் - உச்ச புள்ளிகள் 35  
 (3) அனுபவம் - உச்ச புள்ளிகள் 30  
 (4) மொழித் தேர்ச்சி - உச்ச புள்ளிகள் 10  
 (5) தேர்முகப் பர்ட்டிஷயில் வெளிப்புருத்தும் திறமை - உச்ச புள்ளிகள் 05

உறையின் இடுதபக்க மேல் முலையில் “முறைசாரா கல்விப் போதனா சிரியர்/சமையற்காரர் பதவிக்கான விண்ணப்பாடுவாம் - 2013” எனக் குறிப்பிடுதல் வேண்டும்.

(இ) சகல வகையிலும் பூர்த்திசெய்யப்படாதுள்ள அடிப்படைத் தகைமைகள் இல்லாத, கல்வி மற்றும் தொழில்சார் தகைமைகளை உறுதிசெய்வதற்கான சான்றிதழ்களின் பிரதிகள் சமர்ப்பிக்கப்படாதுள்ள மற்றும் உரிய தீக்கிகுப் பின்னர் கிடைக்கின்ற விண்ணப்பப் படிவங்கள் நிராகரிக்கப்படுமென்பதுடன், விண்ணப்பப்படிவங்கள் கிடைத்தமை அல்லது நிராகரிக்கப்பட்டமை தொடர்பாக அறிவிக்கப்பட மாட்டாது.

**6. பொய்யான மற்றும் தவறான தகவல்களைச் சமர்ப்பித்தல்.-** யாராயினுமோரு அபேடச்சருக்கு தகைமை இல்லை என்பது நியமனம் பெறுவதற்கு முன்னர் எந்தவொரு சந்தர்ப்பத்திலேனும் தெரியவரின் பரிச்சார்த்தி வாய்ப்பை அவர் இழகின்றார். நியமனம் பெற்ற பின்னர் அது பற்றி அல்லது வேண்டுமென்றே பொய்த் தகவல்களைச் சமர்ப்பித்திருப்பதாக அல்லது உண்மையான தகவல்கள் மறைக்கப்பட்டிருப்பதாக தெரியவருமாயின் பதவி நீக்கம் செய்யப்படுவார்.

7. விண்ணப்பம் கோரும் அறிவித்தல் தொடர்பான விடயங்கள் அல்லது இந்த அறிவித்தலின் மூலம் வெளிப்படுத்தப்பாதுள்ள வேறு விடயங்கள் தொடர்பில் எழும் பிரச்சினைகள் தொடர்பாக நன்றாக சிறுவர் பராமரிப்புச் சேவைகள் ஆணையாளரின் தீர்ப்பு இறுதியான தாகும். முழு வெற்றிடங்களையும் நிரப்புகின்ற அல்லது நிரப்பாதிருப்பதற்கான உரிமை நன்றாக சிறுவர் பராமரிப்புச் சேவைகள் ஆணையாளருக்கே உண்டு.

எம். யழனா பெரேரா,  
ஆணையாளர்.

நன்னடத்தை, சிறுவர் பராமரிப்புச் சேவைகள் திணைக்களம்,  
இல. 69, எஸ்.டி.எஸ். ஜயசிங்க மாவத்தை,  
கொவூரூவலை,  
நுகேகொண்ட,  
2013.06.26.

## മാകിരി വിണ്ണനപ്പപ്പടിവമ്പ്

நன்னடத்தை, சிறுவர் பராமரிப்புச் சேவைகள் திணைக்களம் ..... பகுவி

- (அ) விண்ணப்பதாரரின் முதலெழுத்துக்களுடனான பெயர் (சிங்களம்/தமிழில்) :----.
  - (ஆ) விண்ணப்பதாரரின் முதலெழுத்துக்களுடனான பெயர் (ஆங்கில கெப்பிற்றல் ஏழுத்தில்) :----.
  - (இ) விண்ணப்பதாரரின் முழுப்பெயர் (சிங்களம்/தமிழில்) :----.
  - (ஈ) விண்ணப்பதாரரின் முழுப்பெயர் (ஆங்கில கெப்பிற்றல் ஏழுத்தில்) :----.
  3. நிரந்தர முகவரி :----.
  4. தற்போது வசிக்கும் முகவரி :----.
  5. தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் :

--	--	--	--	--	--	--	--	--

  6. பால் :----.

8. இனம் :----.

9. திருமணமானவரா ?/திருமணமாகாதவரா என்பது :----.

10. கல்வித் தகைமைகள் :-

க. பொ. த. (சா. த.) பரிட்சை :- ஆண்டு :----.

பாடங்கள்	சித்தி

க. பொ. த. (உ. த.) பரிட்சை :- ஆண்டு :----.

பாடங்கள்	சித்தி

11. வேறு தகைமைகள் :

- (i) மேலதிக் தகைமைகள் :----.
- (ii) தொழில்சார் தகைமைகள் :----.
- (iii) அனுபவம் :----.
- (iv) கண்ணிப் பயிற்சி :----.
- (v) ஆங்கில மொழித் தேர்ச்சி :----.

வின்னப்பதாரரின் உறுதியுரை

..... ஆசிய நான் இங்கு குறிப்பிட்டுள்ள சகல விடயங்களும் உண்மையானவை என்றும், சரியானவை என்றும்

தெரிவிக்கின்றேன். நான் அரசாங்க சேவையிலிருந்து சேவை நீக்கம் செய்யப்படவோ அல்லது கருணை அடிப்படையில் மாற்றிடாக வினாத்திறனின்மை காரணமாக சேவையிலிருந்து ஓய்வுறுத்தப்படவோ இல்லை என்றும், பதவி நீங்கிய ஒருவராக கருதப்படவில்லை என்றும் உறுதி செய்கின்றேன். இதில் உள்ளத்தக்கப்பட்டுள்ள தகவல்கள் எதுவும் உண்மைக்கு மாறானவையென அல்லது தவறானவையென நான் தெரிவிசெய்யப்பட முன்னர் தெரியவரும் பட்சத்தில் தகுதியற்றவராக்கப்படுவதற்கு உட்பட்டுவேன் என்பதையும், தெரிவிசெய்யப்பட்ட மின்னர் அவ்வாறான நிலைமை தெரியவரும் பட்சத்தில் எந்தவொரு நட்டாகடும் செலுத்தப்படாது தொழிலில் இருந்து நீக்கப்படுவேன் என்பதையும் நான் அறிவேன்.

----,  
 வின்னப்பதாரரின் கையொப்பம்.

திகதி :----.

**அரசாங்க சேவையில் ஈடுபட்டுள்ள வின்னப்பதாரர்களுக்கான தினைக்களத் தலைவரின் சான்றிதழ்**

திரு./திருமதி/சௌபாது இந்த அமைச்சில்/தினைக்களத்தில் ..... தற்போது ஆக நிரந்தர / தற்காலிக / அமய அடிப்படையில் சேவையாற்றி வருவதாகவும், மேற்படி பதவிக்கு அவர் தெரிவிசெய்யப்படும் பட்சத்தில் அவரை சேவையிலிருந்து விடுவிக்க முடியும் / முடியாதென் றும் அறியத்தகுகின்றேன்.

----,  
 தினைக்களத் தலைவரின் கையொப்பம்.

பெயர் :----.

பதவி :----.

திகதி :----.

பெயர் :----.

பதவி :----.

திகதி :----.

7-342

## பரிட்சைகளும் பரிட்சைப் பெறுபேறுகளும் மிறவும்

### சுகாதார அமைச்சு

மருத்துவ தேவைக்காக நிறைவுகாண் சேவைக்கு முன் ஆரம்ப பயிற்சி பாடத்திற்காக சமனான சுகாதாரப் பட்டதாரிகளை இனைத்துக்கொள்ளல் - 2013

சுகாதார அமைச்சின் மருத்துவ தேவைக்காக நிறைவுகாண் சேவையில் கீழ்க்கண்ட பாடநெறிகளுக்காக சமனான சுகாதாரப் பட்டதாரிகளை இனைத்துக்கொள்ள தகுதியுடைய இலங்கைப் பிரசைகளிடமிருந்து வின்னப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

1. ஒவ்வொரு பயிற்சிப் பாடத்திற்கமைய கீழ்க்குறிப்பிடப்படும் பட்டத்தை பூர்த்திசெய்த வருட (பட்டம் செல்லுபடியாகும் திகதி) அடிப்படைக்கேற்ப தயாரிக்கப்படும் ஒவ்வொரு பயிற்சி நெறிக்கு பொருத்தமானவர்கள் தெரிவிசெய்யப்படுவர். இனைத்துக்கொள்ளாப்படும் தீக்திக்கமைய ஒவ்வொரு பதவியிலுமினர்கள் வெற்றடங்களுக்கேற்ப இனைத்துக்கொள்ள முடியுமான பட்டதாரிகளின் தொகை எவ்வளவு என்பது தீர்மானிக்கப்படும்.

### 2. பதவிக்கான கல்வி மற்றும் ஏனைய தகைமைகள் :

துறியீட்டு இல.	முன் ஆரம்ப பயிற்சி பாடத்தெற்றி	பூர்த்திசெய்யப்படவேண்டிய பட்டம்
1.	மருத்துவ ஆய்வுகூட தொழில்நுட்ப வியலாளர்	விஞ்ஞானமாணி மருத்துவ இரசாயனவியலாளர் (BSc.MLT)
2.	மருத்தாளர்	மருத்தாளர் (B Pham) மருத்தாளர் (விசேடம்) (BSc. (Pharmacy) Special)
3.	உடற்கூறு சிகிச்சை	உடற்கூறு சிகிச்சையாளர் (BSc. Physiotherapy)
4.	கதிரியக்கவியலாளர்	கதிரியக்கவியலாளர் (BSc. Radiotherapy) விஞ்ஞானமாணி கதிரியக்கவியலாளர் (BSc. Radiograpy)

3. வேறு பொதுத் தகைமைகள்.- (அ) 2013.07.26 இல் 18 வயதுக்கும் 30 வயதுக்கும் உட்பட்டவராயிருத்தல்.

(ஆ) பட்டம் பயனுறும் திகதி விண்ணப்பத்தில் முடிவுத் திகதிக்கு முன்னதாக இருக்கும் வேண்டும்.

(இ) உடல் உள் திடகாத்திரமுடையவராக இருக்கல்.

(ச) விண்ணப்பிக்கும் மாவட்டத்தில் விண்ணப்ப முடிவுத் திசைக்கு முன் 3 வருடங்கள் வதிவிடத்தைப் பூர்த்தி செய்திருக்கல்.

4. விண்ணப்பிக்கும் முறை - (அ) இத்தோடு இணைக்கப்பட்டுள்ள மாதிரி விண்ணப்பப் படிவத்துக்கமைவாக ஏ 4 அளவு கொண்ட தாளில் 1-10 வரை முதல் பக்கத்திலும் 11-13 வரையான விபரங்களை இரண்டாம் பக்கத்திலும் உள்ளடக்குவதற்கு ஏற்ற முறையில் விண்ணப்பங்களைத் தயாரிக்கவும்.

(ஆ) ஒவ்வொரு விண்ணப்பத்திலும் ரூபா 300 பெறுமதி கொண்ட முத்திரையை கழற்ற முடியாத வகையில் ஒட்டி அதன் மேல் கையாப்பமிட்டு முத்திரையை இரத்துச்செய்தல் வேண்டும்.

(இ) இவங்கை நிர்வாக சேவை உத்தியோகத்தர் / கல்வி நிர்வாக சேவை உத்தியோகத்தர் / அரசு கணக்காளர் / அரசு பாடசாலை அதிபர் / சமாதான நீதிவாண் / சட்டத்துறை அல்லது வருடாந்த சம்பளமாக 2,40,360 ரூபாய்க்கு குறியாமல் சம்பளம் பெறுகின்ற நிரந்தர ஒழிவுக்கிய சம்பளத்திற்குரிய பதவியைக் கொண்ட அரசு உத்தியோகத்துறை இவ்விண்ணப்பம் உத்திப்படுத்தப்படல் வேண்டும்.

(ஈ) சரியான முறையில் பூர்த்தி செய்யப்பட்ட விண்ணப்பகள் தபால் உறையில் இட்டு தபால் உறையில் இடதுபக்க மேல் முலையில் “நிறைவுகாண் சேவைக்கு முன் ஆரம்ப பயிற்சிப் பாடத்திற்காக சமனான சுகாதாரப் பட்டதாரிகளை இணைத்துக்கொள்ளல் - 2013” குறிப்பிட்ட கல்வியாண்டை யும் பட்டத்தையும் குறிப்பிட்டு, “பணிப்பாளர், நிருவாகம் - 2, சுகாதார அமைச்சர், ‘சுவசிரிபாய்’, இல. 385, வணக்கத்துக் குரிய பத்தேகம் விமலவங்க தோர் மாவத்தை, கொழும்பு 10” எனும் முகவரிக்கு 26.07.2013 ஆந் திகதியின் ரு அதற்கு முன் நர் பதிவுத்தபாவில் அனுப்பிவைத்துவ வேண்டும்.

(உ) இதுவரையில் தற்காலிக அடிப்படையில் சுகாதார அமைச்சின் நிற்வாசத்திற்குப்பட்ட நிறுவனங்களில் சேவை புரியும் பட்டதாரிகளும் நிரந்தர நியமனத்தைப் பெற எதிர்பார்ப்பவர்களும் இவ்வர்த்தமானி அறிவித்தவில் சொல்லப்பட்ட நிபந்தனைகளுக்கமைய விண்ணப்பிக்க வேண்டும்.

5. அரசு அல்லது பாதீட்டு (துணை) அரசு நிறுவனங்களின் கடமையாற்றுபவர்கள் அவர்களது திணைக்களாத் தலைவர்கள் மூலமாக விண்ணப்பிக்க வேண்டும். அதேபோன்று இது வெளிவாரியான ஆட்சேர்ப்பு, குறித்த பயிற்சியை வெற்றிகரமாக பூர்த்திசெய்தோ அல்லது செய்யாதவிடத்தோ தற்போது வகிக்கும் பதிலிக்கு மீண்டும் அமர்த்தப்பட மாட்டாக ஏன்பதை கவனக்கில் கொள்ளவும்.

6. விண்ணப்பம் கிடைக்கப்பெற்றுமை தொடர்பாக அறிவிக்கப்பட மாட்டாது.

7. உரிய தினத்திற்கு பின்பு கிடைக்கப்பெறும் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

8. இவ்வறிவிதத்துக்கு அமைய தயாரிக்கப்படாத விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.

9. மேற்குறிப்பிட்ட தகைமைகளைக் கொண்ட விண்ணப்பதாரர்கள் பட்டம் பயனுறுகும் திகதியின் அடிப்படையில் தயாரிக்கப்படும் முன் ஒரிமை பட்டியல் முறையின் செயற்பாட்டைக் கொண்டு தெரிவுசெய்யப்படுவார்கள் மட்டும் நேர்முகப் பரிட்சைக்கு இணைத்துக்கொள்ளப்படுவார். பட்டம் பெற்ற திகதியின் அடிப்படையில் தெரிவுசெய்வது சிக்கல் நிலவும் வேண்டியில் சிறப்பு பொது மதிப்பீடு (GPA) அடிப்படையில் தெரிவுசெய்தல் நடைபெறும். விண்ணப்பதாரர்கள் நேர்முகப் பரிட்சையின் போது பின்வரும் ஆவணங்களின் மூலப்பாரிதி சமர்ப்பித்தல் வேண்டும் :-

(அ) பிறப்புச் சான்றிதழ் ;

(ஆ) பட்டச் சான்றிதழ் உண்மைப் பிரதி (இவ்விண்ணப்பத்துடன் பட்டச் சான் றிதழின் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியை இணக்கவும்);

(இ) ச. பொ. த. (சா. த.) ச. பொ. த. (உ. த.) பர்ட்டிசை பெறுபோறு களின் உண்மைப் பிரதி ;

(ஈ) அடையாள அட்டை அல்லது கடவுச்சீட்டு அல்லது சாராதி அனுமதிப்பத்திற்ம் ;

(ஒ) மேலே 3(ஏ) இல் குறிப்பிடப்பட்டதி உறுதிப்படுத்துவதற்காக பிரதேச செயலாளரின் ஒப்பத்துடன் சிராம சேவையாளரின் சான்றிதழ்.

## 10. പയിറ്റചിയൻിക്കുമ് മുഹൂർ :-

அமிய்ட் கு இல.	பயிற்சித் துட்டத்தின் பெயர்	பயிற்சிக் காலம்	பயிற்சிக்காக இணைத்துக் சொன்னும் மொழி
01	மருத்துவ ஆய்வுகூட தொழில்நுட்பவிய லாளர்	6 மாதம்	ஆங்கிலம்
02	மருந்தாளர்	6 மாதம்	ஆங்கிலம்
03	உடற்கூற்று சிகிச்சையாளர்	6 மாதம்	ஆங்கிலம்
04	கதிரியக்கவிய லாளர்	6 மாதம்	ஆங்கிலம்

(i) தேந்ற முகப் பரீட்சைக்குத் தோற்றி தெரிவுசெய்யப்பட்ட விண்ணப்பதாரர்கள் அவ்வப்பாடுநெறிகளுக்காக உரிய பயிற்சி பாடசாலைகளில் இணைத்துக்கொள்ளப்படுவர். பாடநெறி அங்கிலத்தில் நடாக்குப்படும்.

(ii) பயிலுனர்கள் பயிற்சிப் பாடசாலைகளின் சுட்டதிட்டங்களுக்கும் சுகாதார அமைச்சின் சுட்டனள்களுக்கும் கட்டுப்பாடல் வேண்டும்.

(iii) பயிற்சிக்கால முடிவில் சித்தியடையாதவர்களும் நடத்தையில் திருப்பதியற் றவர்களின்தும் பயிற்சிப் பாடசாலையின் நிபந்தனைகளை ஏற்க மறுக்கின்றவர்களின்தும் பயிற்சி எந்தேந்தத்திலும் எவ்வித நட்டச்சுமின் றி முடிவுக்கு தொண்டிலுமாலும் ஆகும்.

(iv) பயிற்சியாளர்கள் பயிற்சிக்காலத்தில் 12,360 ரூபா மாதாந்த கொடுப்பனவாக வழங்கப்படும்.

(v) பயிற்சிக்காக இணைந்த பின்பு பயிற்சிநெறியை இடைநிடுவில் கைவிடதாமலும் பயிற்சி முடிவில் உரிய பதவிக்கு நியமனம் வழங்கப்பட்டால் 10 வருட காலத்திற்கு உரிய மாகாண சபை, மத்திய அரசின் மீமுள்ள வைத்தியசாலைசரில் அல்லது சுகாதார தீணைக்களத்தில் சேவையாற்றுவதுடன் சுகாதார சேவைப் பணிப்பாளர் நாயகத்தின் ஒப்பந்தத்திற்கும் பிணைக்கும் உடன்படுவதுடன் பயிற்சிக் காலத்தில் பயிற்சியிலிருந்து நீங்கிக்கொண்டாலோ பயிற்சியைக் கைவிட்டாலோ மேலே III இன்படி பயிற்சியை இடையில் முடித்துக்கொண்டாலோ அல்லது குறித்த 10 வருட காலப்பகுதியில் சுகாதார தீணைக்களத்தின் உரிய பதவியில் சேவையாற்ற மறுத்தாலோ பயிற்சிக் காலத்தில் அவருக்கு வழங்கப்பட்ட கொடுப்பனவும் அரசினால் செய்யப்பட்ட செலவும் பிணைக்குரிய முதலும் அவர்களால் சுகாதார சேவை தீணைக்களத்திற்கு செலுத்த வேண்டும். இல்லாவிடின் இச்செலவை தாங்கள் ஒப்பந்தத்தின்படி சட்ட நடவடிக்கை மூலம் அறவீடு செய்ய நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படும்.

11. சேவையில் இணைத்துக்கொள்வதற்கான நியமங்கள்.- பயிற்சி முடிவில் பதவியில் நிரந்தர நியமனம் செய்தல் / செய்யாமல் விடும் தீர்மானம் அச்சந்தரப்பத்தில் உள்ள பதவி வெற்றிட அளவினை பொறுத்ததாகும். அதன்படி பதவியில் நிரந்தர நியமனம் செய்வதற்கு சுகாதார அமைச்சு தீர்மானித்தால் விண்ணப்பதாரி பயிற்சி பெற்ற பாடதெறிக்கு குறித்த பயிற்சி நெறியின் நிபந்தனை மற்றும் வெற்றிடங்களின் அடிப்படையில் குறித்த பதவியில் III ஆம் தரத்திற்கு நியமிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

12. விண்ணப்பத்தை நிரப்பும் போது கல்வி மற்றும் ஏனைய தகைமைகள் மற்றும் விவரங்களை மிகவும் கவனமாகவும் பிழையின்றி யும் உள்ளடக்கவும் பயிற்சிக்காக இணைத்துக்கொள்ளும்போதும் நியமனம் பெற்ற பின்பும் மோசதியாகத் தயாரிக்கப்பட்ட சான்றதழுக்கள் என நிருபனமாகும்போதும் சட்ட நடவடிக்கை மேற்கொள்வதுடன் இவ்விட யத்தை சட்ட நடவடிக்கைக்காக குற்றப்புவணம் திணைக்களத் திற்கு சமர்ப்பிப்பதுடன் அந்தியமனம் இரத்துச்செய்யப்பட்டு பயிற்சியும் பதவியும் நீக்கப்படுவதோடு அது தொடர்பாக ஒழுக்காற்று நடவடிக்கை எடுப்பதுடன் மீண்டும் அரசு சேவையில் இணைய முடியாதவாறு கறுப்புப் பட்டியலில் (Black List) அவருடைய பெயர் சேர்க்கப்படுவதுடன், பயிற்சிக் காலத்தில் இவருக்கு வழங்கப்பட்ட கொடுப்பனவு அரசினால் வழங்கப்பட்ட பணம், பினைக்காலத்திற்குரிய பணம் என்பன அழவிடப்படும்.

13. தெரிவுசெய்யப்பட்ட விண்ணப்பதாரிகள் உறிய பாடதெறியில் பயிற்சி பெறவதோடு நாட்டின் எப்பகுதியிலும் சேவையாற்றுவதற்கு உடல் உள் துகுதியைக் கொண்டதோடு பயிற்சியின் முதலாவது மாதுத்தின் வைத்திய பரிசோதனையில் உடற்துகுதியற்றவராக காணப்படுவாராயின் பயிற்சி அம்மலை பொங்கலும்பூராக சீர்ப்பனிக்கப்படும்.

14. മേർപ്പാടി ഇങ്ങനെയുള്ള കാണംബല്ലപ്പട്ട ചകലവുമുണ്ട് അരം ചേബൈക്കുരിയ ചകല ചട്ടിച്ചിട്ടാണ് കണ്ണുകൂടുമുണ്ട്, ഇലവുകൈക്കു ചന്നനായക ചോസബിക്കു തൃഥാരുൾണ്ണൻ നീർവാക ചന്ദ്രമുള്ളക്കു പ്രിമാജാങ്കുന്നുകൂടുമുണ്ട്, സൂക്താതരാ ചേബൈക്കു വിനുണ്ണുക്കുള്ളക്കുരിയ ചെമ്പും കൂക്കുകുള്ളക്കുരിയ നീലി ചുട്ടു പരിപാലനം

களுக்கும் வேறு சட்டங்களுக்கும் அரசினால் காலத்திற்கு காலம் நடை முறைப்படுத்தப்படும் சட்டங்களுக்கும் கட்டணங்களுக்கும் கட்டுப்படுதல்.

15. பயிற்சிக்கு இணைத்துக்கொள்வது தொடர்பில் இவ்வர்த்தமானி அறிவித்தலின் மூலம் தெளிவான மற்றும் தெளிவற்ற விடயங்கள் தொடர்பாக உருவாகும். பிரச்சினைகளுக்கு உடன்பாடு தொடர்பாக சுகாதார அமைச்சின் செயலாளரின் தீர்மானமே இறுதியானதாகும்.

16. பயிற்சிக்கு சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்ட விண்ணப்பதாரிகளுக்கு பயிற்சிக் கல்லூரிகளில் தங்குமிட வசதிகள் வழங்குவதற்கு இந்த அமைச்சு கட்டுப்படவில்லை. அவ்வாறு வழங்குமானால் அது தொடர்பாக மதிப்பீட்டு வீட்டுக்கூடி, நீர் மற்றும் மின் சாரம் போன்றவற்றிற்கு கட்டணம் அறவிடப்படும்.

வைத்தியர் வை. டி. நிலூல் ஜயதிலக,  
செயலாளர்,  
சுகாதார அமைச்சர்.

சுகாதார அமைச்சர்,  
“சுவசிரிபாய்”,  
இல. 385, வணக்கத்துக்குரிய பத்தேகம விமலவங்க தேரர் மாவத்தை,  
கொழும்பு 10,  
2013, மூன் 24.

## മാതീരി വിഞ്ഞപ്പപ്പടിവമ്പ്

மருத்துவ தேவைக்காக நிறைவுகாண் சேவைக்கு முன் அறாம்ப பயிற்சி பாடத்திற்காக சமனான சுகாதாரப் பட்டதாரிகளை இணைத்துக்கொள்ளல் - 2013

பாடதெறி குறியீட்டு  
எண் வர்த்தமானி  
அறிவித்தலுக்கமைய

விண்ணப்பாடு வத்தை பூர்த்திசெய்யும் முன் வர்த்தமானி அறிவித்தலை நன்கு வாசிக்கவும்.

- \* விண்ணப்பிக்கும் பாடநெறி (சிங்களத்தில்/தமிழில்) :----
- \* விண்ணப்பிக்கும் பாடநெறி (ஆங்கிலத்தில்) :----



## 2. കേസിയ അടൈയാളം ആട്ടക്കു ലഭ്യമാണ് :

### 3. தபால் முகவரி :

சிங்களத்தில்/தமிழில்

ஆங்கிலத்தில்

.....  
.....  
.....



13. விண்ணப்பதாரி அரசு ஊழியராயின் தினைக்களத் தலைவரின் சான்றிதழ் :

- (i) மேற்குறித்த விண்ணப்பதாரியாகிய திரு./ திருமதி/ செல்வி ..... இத்தினைக்களத்தில் ..... பதவியில் பதவி வசிக்கிறார் என்பதை உறுதிப்படுத்துகிறேன்.
- (ii) விண்ணப்பப்படிவத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட தகவல்கள் அனைத்தும் உண்மையானவை என்பதை உறுதிப்படுத்து வகுடன் இப்பதவி தொடர்பாக தெரிவிசெய்யப்படின் அவரை சேவையிலிருந்து விடுவிக்க முடியும்/முடியாது என்பதையும் தெரிவிக்கிறேன்.
- (iii) அத்துடன் இது வெளிவாரியான ஆட்சேர்ப்பாவதுடன் அவர் குறித்த பயிற்சியை வெற்றிகரமாகப் பூர்த்திசெய்ய முடியும் அல்லது முடியாதவிடத்து தற்போது வகிக்கும் பதவிக்கு மீண்டும் இனைய முடியாதென்பதை அவர் நன்கு அறிவார்.

----,  
 தினைக்களத் தலைவரின் கையோப்பம்.

தினைக்களத் தலைவரின் முழுப்பெயர் :----.

தினைக்களத் தலைவரின் பதவி முத்திரை :----.

பதவி :----.

விளாசம் :----.

திகதி :----.

திருத்தம்

**அரசு மொழிபெயர்ப்பாளர் சேவையின் வகுப்பு I இலங்கை அலுவலர்களுக்கான வினைத்திறன் காண் தடைப் பரீட்சை - 2012 (2013)**

2013, ஜூலை 28 ஆந் திகதி, 1817 ஆம் இலக்க இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசரிக்கப்பட்ட “அரசு மொழிபெயர்ப்பாளர் சேவையின் வகுப்பு I இலங்கை அலுவலர்களுக்கான வினைத்திறன் காண் தடைப் பரீட்சை - 2012 (2013)” தமிழ்மொழி மூல அறிவித்தவில் முதலாம் பந்தி பின்வருமாறு திருத்தப் படுகின்றது :-

“1994.07.26 ஆந் திகதி 829/7 ஆம் இலக்க வர்த்தமானி அறிவித்தவில் வெளியிடப்பட்டுள்ள மொழிபெயர்ப்பாளர் சேவை தொடர்பான பிரமாணக் குறிப்பின் பந்தி 08 இன் கீழ் மேற்கொண்டுள்ள ஏற்பாடுகளின்படி மொழிபெயர்ப்பாளர் சேவை வகுப்பு I இன் அலுவலர்களுக்கான வினைத்திறன் காண் தடைப் பரீட்சை, பரீட்சை ஆணையாளர் நாயகத்தினால் 2013, ஒர்க்காபர் மாதம் கொழும்பில் நடாத்தப்படும். இப்பரீட்சைக்கு சிங்களம், தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய மொழிகளில் தோற்றலாம். பரீட்சைக்கு விண்ணப்பித்த மொழிமூலத்தை பின்னர் மாற்றுவதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட மாட்டாது.”

2. இவ்வர்த்தமானி அறிவித்தவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஏனைய ஏற்பாடுகள் அவ்வாறே அமுவிலிருக்கும்.

கே. வி. பி. எம். ஜே. கமகே,  
 இனைத்த சேவைகள் பணிப்பாளர் நாயகம்.

பொது நிர்வாக மற்றும் உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்,  
 சுதந்திர சடிக்கம்,  
 கொழும்பு7.

2013, ஜூலை 28.